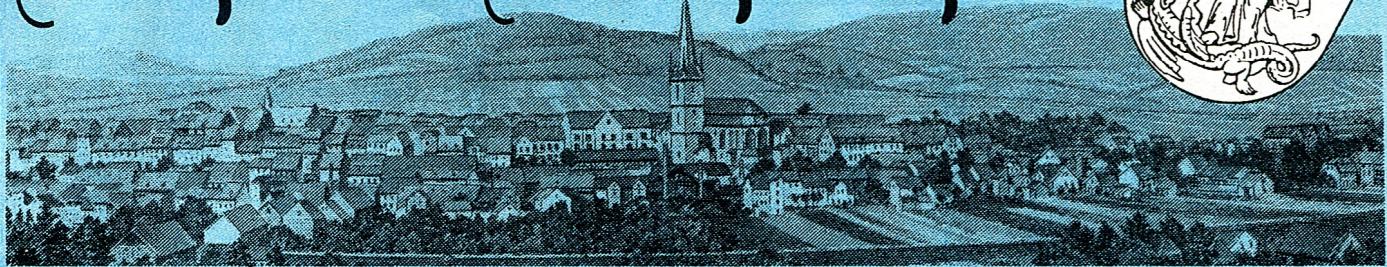
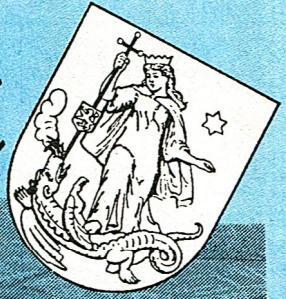


Kahlaer Nachrichten



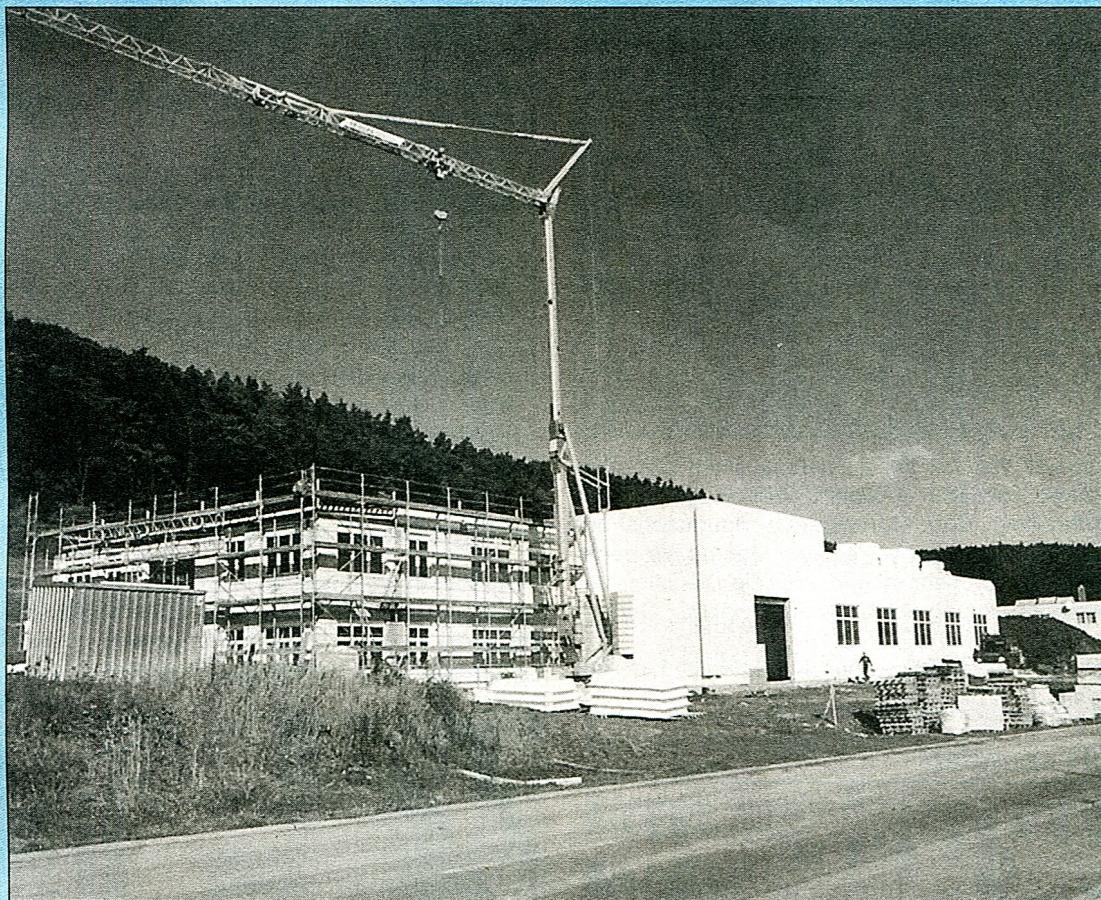
Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
- Amtsblatt der Stadt Kahla -

Jahrgang 13

Donnerstag, den 17. Oktober 2002

Nummer 21

Neuer Produktionsbetrieb



Die z. Z. noch in Jena ansässige Colandis GmbH zur Herstellung von technischen Geräten für in vielen Industriezweigen benötigte staubfreie Räume, hat auf ihrem neuen Standort im Kahlaer Gewerbegebiet mit dem Innenausbau begonnen. Ausschließlich Thüringer Firmen sind damit beschäftigt, den Bau bis Anfang des Jahres 2003 einzugsfertig herzurichten.

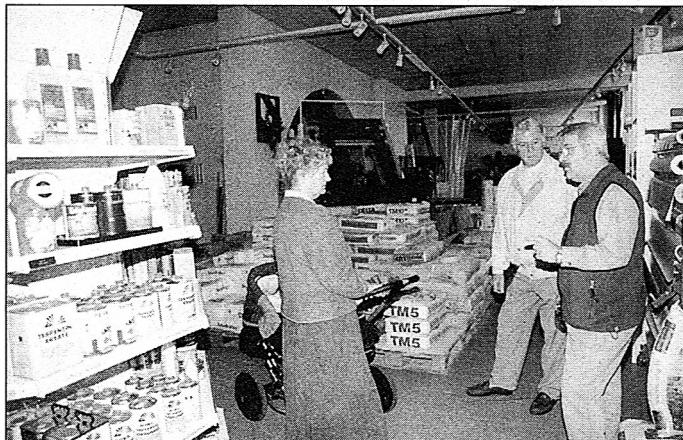
Nachrichten aus dem Rathaus

Jubiläen im Einzelhandel

In Kahla feierte das „Kleine Quelle-Kaufhaus“ in der Margarethenstraße 12 sein 5jähriges Bestehen.



Geschäftsinhaber, Herrn Siegfried Dietzel, zum Ausdruck. Ebenfalls seit 5 Jahren gibt es am Oberbachweg 14 die Firma May-Farben.



Dieser „Minibaumarkt“ hat mit der Aufnahme eines Getränkehandels seine Angebotsvielfalt erweitert. Werkzeuge, Farben, Tapeten, Fußbodenbelag, Holz, Gartengeräte, Baumaterial und ein komplettes Getränkeangebot warten von Montag bis Samstag auf die Käufer, die sich sehr lobend über die Dienstleistung und sehr gute Kundenberatung des Geschäftsinhabers, Gerhard May, äußern.

Beiden Jubilären herzlichen Glückwunsch und weiterhin viele zufriedene Kunden!

Aplan GmbH spendet!



Damit der Wunsch der Kinder, im Kahlaer Freibad eine Wasserrutsche zu erhalten, verwirklicht werden kann, benötigte die Stadt Kahla noch 2.500,-EUR, da dieses Geld nicht im Haushalt

vorgesehen werden konnte. Die Firma Aplan Massivhaus GmbH ist z. Z. beim Bau des neuen Wohngebietes zwischen Friedensstraße und Dr.-Robert-Kutschbach-Straße engagiert. Da sie die finanziellen Nöte unserer Kleinstadt kennt, spendete die Firma spontan diesen benötigten Betrag.

Der Geschäftsführer, Herr Schönberg, überreichte anlässlich des Marktbrunnenfestes den Scheck über 2.500,-EUR an die Stadt Kahla, den Bauamtsleiter Herrn Sporleder und Bürgermeister Herrn Leube dankend übernahmen. Die sich in sehr gutem Zustand befindliche Rutsche stammt aus dem Freibad Stadtroda, die dort nach der Rekonstruktion nicht wieder eingebaut werden konnte. Sie wurde durch den Bürgermeister Harald Kramer der Stadt Kahla zu diesem Freundschaftspris angeboten. Den Transport der 7 Meter langen Rutsche und der dazugehörigen technischen Gerätschaften, übernahm die Kahlaer Spedition Jüngling auf ihre Kosten. Im Namen der Kinder der Stadt Kahla und der Umgebung, die im nächsten Jahr diese Rutsche bestimmt freudig begrüßen werden, sagen wir ein herzliches Dankeschön.

Danke!

Im Namen des Kreiswahlleiters möchte ich allen freiwilligen Helfern danken, die bei der Durchführung der Bundestagswahl geholfen haben. Neben den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung und des Bauhofes danke ich besonders Frau Bärbel Frank, Herrn Dietmar Merker, Herrn Wolfgang Zor, Frau Marianne Schreiber, Frau Birgit Hessel, Herrn Ludwig Mahl, Herrn Marko Kubik, Frau Ramona Müller, Frau Inge Wilhelm und Frau Kerstin Hinz.

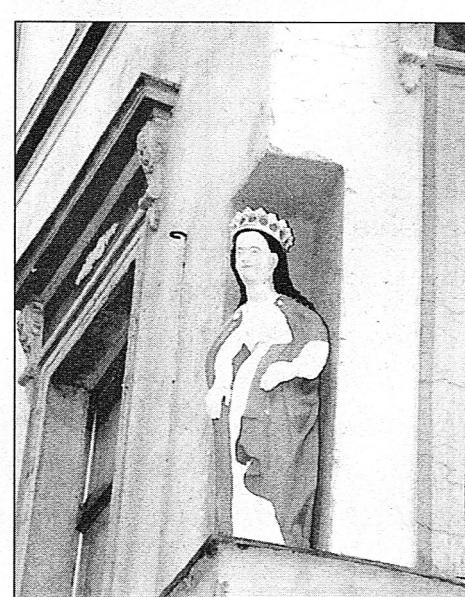
**Bernd Leube
Bürgermeister**

Der neue Kahla-Kalender ist da!

Ab sofort ist der neue Kahla-Kalender im Rathaus, Bürgerbüro, und im Fotohaus Preuß am Markt erhältlich. Er zeigt diesmal reizvolle Motive aus der Stadt Kahla und der schönen Umgebung. Leuchtenburg, Herzogstuhl, Dohlenstein, Schloss Woltersdorf sowie die Oberstadt von Orlamünde sind zu den verschiedenen Jahreszeiten festgehalten. Der Preis beträgt 11,- EUR.

Heilige Maria wieder an ihrem Platz

Zum Marktbrunnenfest konnten die Besucher wieder die heilige Maria an der Ecke Markt/Margarethenstraße betrachten. Diese Figur, die oft mit der heiligen Margarethe verwechselt wird, erinnert daran, dass die heutige Margarethenstraße früher einmal Mariengasse hieß.



Nun ist diese zur Geschichte der Stadt gehörende Plastik wieder an ihrem Platz und wir sagen ein großes Dankeschön an Malermeister Karsten Riedel.

Entsorgungstermine für die "Blaue Tonne"

28.10.2002 Abfuhrbezirk 1 - 5 (s. Abfallkalender S. 16)

29.10.2002 Abfuhrbezirk 6 - 10 (s. Abfallkalender s. 16)

Achtung Redaktionsschluss!

Wegen des Feiertages am 31. Oktober 2002 wird der Redaktionsschluss auf Dienstag, den **22. Oktober 2002** vorverlegt!

Bereitschaftsdienste**Notrufe**

Brand/Unfall/Überfall	112 oder 110
Polizeirevier	Kahla 84 40
Polizeiinspektion Stadtroda	03 64 28 / 6 40

Ärztlicher Notdienst

Vertragsärztlicher Notfalldienst	0 36 41 / 44 44 44
Krankentransport	0 36 41 / 44 44 44
Notarzt.....	1 12

Zahnärztlicher Notdienst

Samstag und Sonntag sowie an gesetzlichen Feiertagen von 9.00 bis 11.00 Uhr	
19.10.2002/20.10.2002	
Dipl.-Stom. Watzula, Bahnhofstr. 25, Kahla.....	03 62 24 / 2 30 25
26.10.2002/27.10.2002	
Dr. med. Hüfner, Rudolstädter Str. 23 Kahla.....	03 64 24 / 2 24 87
31.10.2002	
Dipl.-Stom. Watzula, Bahnhofstr. 25, Kahla.....	03 62 24 / 2 30 25
02.11.2002/03.11.2002	
Dr. med. Gaapl, F.-Ludwig-Jahn-Str. 2 Kahla.....	03 62 24 / 2 25 41

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Mo. - Fr.:	18.00 - 19.00 Uhr
sonn- und feiertags	10.00 - 12.00 Uhr
14.10. - 20.10.2002	
Löwen-Apotheke Kahla	2 22 36
21.10. - 27.10.2002	
Linden-Apotheke Kahla	2 44 76
28.10. - 03.11.2002	
Sonnen-Apotheke Kahla	5 66 55

Rufbereitschaft Kahla

Die Rufbereitschaft (24 Stunden) beginnt jeweils 8.00 Uhr und endet an dem darauffolgenden Morgen um 8.00 Uhr	
Bereitschaftsdienst außerhalb dieser Zeiten:	
Aushang in den Kahlaer Apotheken	
14.10. - 20.10.2002	
Löwen-Apotheke Kahla	2 22 36
21.10. - 27.10.2002	
Linden-Apotheke Kahla	2 44 76
28.10. - 03.11.2002	
Sonnen-Apotheke Kahla	5 66 55
Bereitschaftsdienst außerhalb dieser Zeiten:	
Aushang in der Kahlaer Apotheke	

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Dr. med. vet. S. Oberender, Fachtierarzt für Kleintiere,

Kahla, Am Plan 4

Tel.: 2 24 29

Telefonberatung e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen kostenfrei rund um die Uhr Tel. 08 00 / 1 11 01 11

Störungsdienste

Strom..... 0 36 41 / 68 88 88

Gas

Tag 0 36 41 / 48 75 77

Nacht / Sonn- und Feiertage 01 30 / 86 11 77

Wasser

Tag 03 64 24 / 57 00

.....oder 03 66 01 / 5 78 0

Nacht / Sonn- und Feiertage 03 66 01 / 5 78 49

Öffnungszeiten Ämter und Behörden**Stadtverwaltung Kahla**

Rathaus, Markt 10..... 77-0

Fax: 77-104

E-Mail: Kahla.Stadt@t-online.de

im Internet: www.kahla-thueringen.de

Sprechzeiten für den allgemeinen Publikumsverkehr und ArchivDienstag 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr**Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla**

Rathaus, Markt 10 7 73 26

Montag 09.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr

Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

i Bürgerbüro / Touristeninformation

Rathaus, Markt 10 7 71 40 / 7 71 41

Öffnungszeiten s. o.

Anträge:

Wohngeld, Sozialhilfe, Schwerbehindertenausweise, Befreiung Rundfunk-/Fernsehgebühren

Informationen:

Müllentsorgung, Gelbe Säcke

Eintrittskartenservice**Gewerbeamt**

jeweils am 1. Donnerstag des Monats in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 18.00 Uhr im Gebäude der Verwaltungsgemeinschaft "Südliches Saaletal" in Kahla, Bahnhofstraße 23, Tel.: 59151

Kultur- und Sozialdienstleistungen**Bibliothek Kahla**

Am Langen Bürgel 20 5 29 71

Montag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 11.30 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr

Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 10.00 - 11.30 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr
 Freitag 09.00 - 11.30 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr

Heimatmuseum Kahla

Das Heimatmuseum bleibt wegen Renovierungsarbeiten geschlossen.

DRK

Rudolstädter Str. 22 a **5 29 57**

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern

Tel.: **2 23 46**
 Montag 10.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr
 Mittwoch 13.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Sozial-psychiatrischer Dienst

Tel.: **5 29 57**
 Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Schuldnerberatung Kahla

Tel.: **5 68 97**
 Donnerstag 09.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr
 und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung "Wendepunkt"

Tel.: **5 36 84/036691/5 72 00**
 für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen
 Margarethenstr. 3
 Montag 10.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche

Wir laden ein zu den Gottesdiensten in der Stadtkirche Kahla

Sonntag, 20. Oktober

09.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Coblenz

Samstag, 26. Oktober

18.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst Pfr. Coblenz

Donnerstag, 31. Oktober

09.30 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag Pfr. Coblenz

Löbschütz

Sonnabend, 27. Oktober

08.00 Uhr Erntedankgottesdienst Pfr. Coblenz

Lindig

Sonntag, 27. Oktober

14.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Coblenz

Großeutersdorf

Sonntag, 27. Oktober

10.15 Uhr Gottesdienst im Gemeinderaum

Kleineutersdorf

Sonntag, 27. Oktober

0900 Uhr Gottesdienst Pfr. Coblenz

Freud und Leid in den Gemeinden:

Getauft wurde: Jennifer Sandra Wohlleben aus Reudelsterz

Veranstaltungen

Chorprobe

Donnerstag, 17.10.2002, 19.30 Uhr

Dienstag, 22.10.2002, 19.30 Uhr

Kindermusik

jeden Freitag 14.30 Uhr anfangende Flötenkinder

15.15 Uhr Kinderchor

16.00 Uhr Jugendchor

16.45 Uhr fortgeschrittene Flötenkinder

Musik zum "Verstehen"!

Notenschlüssel - Vorzeichen - Tonleitern - Kadenzen - Tonintervalle

alles "Böhmisches Dörfer" für Sie?!

Sie möchten mehr darüber erfahren und es verstehen lernen?
 Sie sind musikalisch aktiv und möchten auch deshalb besser damit umgehen können? Ich biete die Möglichkeit, in einem Kurs von drei Tagen, erste Einblicke in die "Geheimnisse" der Notenlehre zu nehmen.

Wann: Freitag, 18. Oktober

Donnerstag, 07. November

Donnerstag, 28. November

Uhrzeit: jeweils um 19.30 Uhr

Wo: Gemeinderaum R.-Breitscheid-Str. 1 in Kahla

Unkosten: 15,00 EUR (gilt als Mitfinanzierung des Weihnachtskonzertes)

Anmeldung: Gemeindebüro Kahla 036424/22362

Kantorat Kahla 036424/78549

mitzubringen: Notenheft

Herzliche Einladung

Ihre Ina Kuritz

Konfirmandenkurs 3 für Haupt- und Vorkonfirmanden:

Sonnabend, den 26. Oktober um 09.00 Uhr in Kahla

Lektorenkreis:

Dienstag, 29. Oktober um 20.00 Uhr bei Frau Trübger

Öffnungszeiten der Stadtkirchnerei, R.-Breitscheid-Str. 1:

Montag bis Freitag: 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

zusätzlich Donnerstag: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Büro Frau Huschenbett: Tel./Fax: 036424/22362

Büro Frau Franke-Polz: Tel.: 036424/82897

Pfr. Coblenz: R.-Breitscheid-Str. 1, Tel.: 036424/82898

am besten zu erreichen: Freitag: 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Kantorin Kuritz: Großeutersdorf, Nr. 28: Tel.: 036424/78549

Diakonie-Sozialstation: R.-Denner-Str. 1 a, Tel.: 036424/23019

Friedhof Kahla: Bachstraße 41, Tel.: 036424/52642

Ev. Kindertagesstätte: „Geschwister Scholl“, H.-Koch-Str. 20, Tel.: 036424/22716

Katholische Pfarrei "Heilig Geist" Stadtroda-Kahla

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 20. Oktober - 29. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Hi. Messe in der St. Nikolauskirche

17:00 Uhr Rosenkranzandacht

Mittwoch, 23.10.

09:00 Uhr Hi. Messe

Sonntag, 27.10. - 30. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Hi. Messe in der St. Nikolauskirche

Freitag, 01.11. - HOCHFEST ALLERHEILIGEN

09:00 Uhr Hi. Messe in der St. Nikolauskirche

19:00 Uhr Hi. Messe in Stadtroda/St. Jakobus

Samstag, 02.11. - Gedenktag Allerseelen

09:00 Uhr Hi. Messe in Stadtroda/St. Jakobus

15:00 Uhr Gräbersegnung auf dem Friedhof Kahla

Sonntag, 03.11. - 31. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Hi. Messe in der St. Nikolauskirche

Mittwoch, 05.10.

14:00 Uhr Hi. Messe und Rentnerkreis im ev. Gemeindehaus

Sonntag, 10.11. 32. - Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche

Montag, 11.11.

17:00 Uhr ökumen. Martinsfest der Kinder

Donnerstag, 14.11.

19:00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 17.11. - 33. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche

Veranstaltungen

Die Gruppenstunde der **Kommunionkinder** ist am 29.10. in Kahla, am 05.11. in Stadtroda und am 19.11. in Kahla. Der nächste **Elternabend** findet am 10.12. in Stadtroda statt.

Die **heilige Taufe** empfängt das Kind Lisa Voigt am 03.11. in der Nikolauskirche.

Zum **Martinsfest der Kinder** laden wir herzlich ein am Montag, den 11.11.

Der nächste **Kindersamstag** für alle Schulkinder ist am 23. November. Bitte meldet euch rechtzeitig an!

Die **Pfarrjugend** kifft sich regelmäßig freitags um 19.00 Uhr im Gemeindehaus Stadtroda.

Der nächste **Seniorennachmittag** ist am Mittwoch, dem 05. November um 14:00 Uhr, und zwar im ev. Gemeindehaus.

Zum **zweiten Gemeindeabend** mit geselliger Note für beide Filialgemeinden laden wir am 14.11. alle Mitglieder der Pfarrgemeinde herzlich ein.

Ein **Adventswochenende** für Familien mit Kindern wird vom 06.-08.12. in Johanngeorgenstadt. Anmeldungen bitte bei Fr. Grf. Czwienczek.

Filialkirche: St. Nikolaus, Saalstr. 1 in Kahla

Gemeindehaus: Friedensstr. 22

Pfarrer J. Höffner, Eigenheimweg, 28 - 07646 Stadtroda

Tel.: (036428) 61008

E-Mail: JoachimHoeffner@gmx.de



So gibt es zunächst einen Song vom Quaki-Frosch-Trio. Mit ihnen, vor allem lauten Quak-Stimmen machen sie selbst den 3 jungen Tenören große Konkurrenz. Die Kasperlefamilie mit dem Kasper als Meisterdedektiv an der Spitze ermittelt nach dem verschwundenen Körbchen der Gretel. Sollte da etwa ein Räuber im Spiel sein?

Selbstverständlich sind auch die fernsehbekannten Puppen mit von der Party. So gibt es ein Stelldichein mit Herrn Fuchs und der Schnatterente Watscheline. Frau Igel berichtet musikalisch von "Felix und seinen 7 Mäuschen". Maulwurf Buddelflink bringt die Grimmschen Märchen etwas durcheinander, so daß ihm die Kinder im Publikum etwas helfen müssen.

Durch das Programm begleitet Christine Neißner als Märchenerzählerin.

Sie singt mit den Figuren fröhliche Lieder und ist Sketchpartner in den einzelnen Szenen mit verschiedenen Puppen, so u. a. dem Hund Flocki der sich im Wald verlaufen hat und sich hoffentlich mit Hilfe der Kinder wieder zurückfindet.

Pittiplatsch als Hauptakteur muß sich in dieser Show auch einiges gefallen lassen. So versucht sich Pitti zuerst mit etwas frechen Sprüchen hervorzu tun. Doch dem schon fast verzweifelten Herrn Fuchs gelingt es doch mit Unterstützung der Märchenerzählerin, dem Kobold einige positive Umgangsformen näher zu bringen. In der Zauberschule mißglückt dem Bären Mischka ein Trick und Pittiplatsch wird plötzlich in einen Pinocchio mit einer langen Nase und großen Ohren verwandelt.

Doch da den Kindern Pittiplatsch so nicht gefällt und er selber mit seinem Aussehen auch nicht ganz zufrieden ist, kann man nur hoffen, daß Mischka bis zum Finale der richtige Zauberspruch wieder einfällt und Pittiplatsch wieder Pittiplatsch wird.

Für die musikalische Untermalung der einzelnen Szenen mit Geräuschen und Effekten sorgt mit Live-Musik am Keyboard Henry Kaufmann.

Die vielen Puppen führt und spricht u. a. Heinz Schröder. Er gehörte von Anfang an, neben den auch heute noch bekannten Puppenspielern Ingeborg und Heinz Fülfe (u. a. Flax und Krümel, Tadeus Punkt), Friedgard Kurze (Schnatterinchen, Borstel, Putzi) zum Ensemble des Kinderfernsehens.

Mit seinen Figuren, die meist von ihm erdacht und gestaltet wurden, hat er in den letzten 4 Jahrzehnten, mit ca. 5000 TV Sendungen und unzähligen Tourneen, Millionen von Kindern große Freude bereitet.

Wenn auch heute keine neuen Sendungen mit den Puppen für das Fernsehen mehr produziert werden und nur noch regelmäßige Wiederholungen den TV-Plan bestimmen, sind die Künstler trotzdem nicht in den Ruhestand getreten. So gründeten sie das Pittiplatsch-Ensemble und gehen in dieser Gemeinschaft mit dem Show-Expresß aus Könnern seit 1993 auf Reisen.

So öffnete sich Anfang Februar 2001 in Dresden der Vorhang zur 1000. Vorstellung.

Lichtbildervortrag

Auf Marco Polos Spuren

Einmal von Venedig nach Peking. Die Weltumradler Axel Brümmer und Peter Glöckner tun das auf ihre Art. Mit dem Fahrrad folgten sie so detailliert wie möglich dem Weg, den der vene-

Deutsches Nationaltheater Weimar**Theater im Paket**

08. November 2002, 19.30 Uhr Friedrich Schiller

Die Jungfrau von Orleans

Anmeldungen nimmt die Stadtverwaltung, Zi. 33 Tel. 77141, entgegen.

Das Pittiplatsch-Ensemble**gastiert in den nächsten Tagen wieder in Ihrer Region**

03. November 2002 10.30 Uhr Kahla Rosengarten

Kartenvorverkauf:

Touristinformation Rathaus, Zi. 3

Kinder: 4,00 EUR

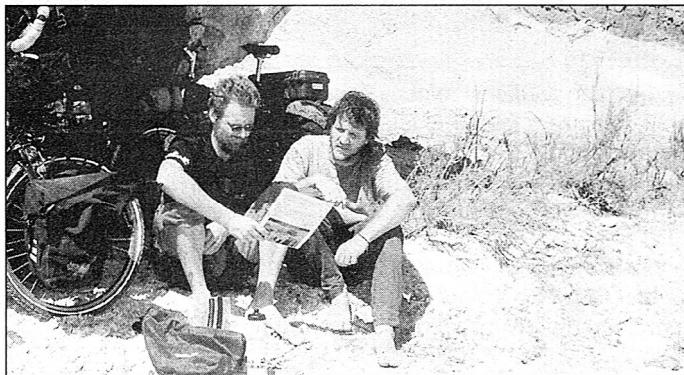
Erwachsene: 5,00 EUR, jeweils zzgl. VVK-Gebühr

Tageskasse: 1,00 EUR Aufschlag

ZU BESUCH IM MÄRCHENLAND

Pittiplatsch, der liebe ist wieder da und kommt mit seinen Freunden auch im Jahr 2002 in die verschiedensten kleinen und großen Veranstaltungsorte in ostdeutschen Landen. Der kleine Kobold aus dem Märchenland hat sich zu seiner neuen Show viele Gäste eingeladen.

zianische Abenteurer vor über siebenhundert Jahren zu Fuß zurücklegte. Es wird ihre bisher gefährlichste Tour. Im Libanon stehen sie im Kugelhagel, im Iran werden sie von fanatischen Schwertgeißlern bedroht, in der chinesischen Wüste Taklamakan ergreift sie ein glühend heißer Sandsturm. Doch im Ziel, in Peking, kommt nur Peter an, während Axel entkräftet und schwerkrank in einem chinesischen Hospital um sein Leben kämpft. Nach über neun Monaten kehren die beiden heim: im Gepäck endlos viele Tagebuchseiten, Dias und selbst aufgenommene landestypische Musik - Material für Bücher, Dia-Vorträge und eine Musik-CD.



25.10., 19.30 Uhr Rosengarten Kahla
Vorverkauf: Schreibwaren Schiebel
Gaststätte Rosengarten

Tag der offenen Tür

Sonntag, den 27. Oktober 2002, 10.00 - 17.00 Uhr
im Ort urchristlicher Begegnung Erfurt, Papiermühlenweg 34 - 37
(Nähe Magdeburger Allee)
Was ist das universelle Leben?
10.00 - 11.00 Uhr: Die urchristliche Ethik-Schule zur Lebensbemeisterung,
11.00 - 17.00 Uhr: Infotisch, Filme, umfangreiches Literaturangebot, vegetarischer Imbiß.

Vereine und Verbände

Achtung Fotofreunde!

Die Heimatgesellschaft Kahla beabsichtigt im nächsten Jahr eine Fotoausstellung

“Unsere Leuchtenburg, unser Kahla und unsere schöne Umgebung in den vier Jahreszeiten”
durchzuführen.

Da nunmehr der Herbst die Wälder mit den schönsten Farben bemalt, könnte für manchen Hobbyfotografen jetzt der Foto-Start durch die vier Jahreszeiten beginnen. In den nächsten Ausgaben der Kahlaer Nachrichten werden wir über weitere Modalitäten des Wettbewerbes informieren.

Der KCD wird 20!



Liebe Närrinnen und Narren,

unser Verein hat Geburtstag! Genau am 11.11.1982 wurde er hier in Kahla gegründet. Wir führen deshalb eine große Geburtstagsparty am 16.11.2002 im Rosengarten durch. Karten gibt es ab 05.11.2002 im Rathaus, Bürgerbüro und in der Gaststätte „Rosengarten“ jeweils zu den regulären Öffnungszeiten.

Eintrittspreise: Sitzplatz 12,- EUR
Stehplatz 10,- EUR

Nachfolgend unsere Veranstaltungstermine für das Jahr 2003:

15.02.2003	Gala-Premiere
16.02.2003	Seniorenfasching
21.02.2003	Vereinsgala
22.02.2003	2. Große Gala
23.02.2003	Kinder-Gala des KCD
01.03.2003	3. Große Gala
03.03.2003	Rosenmontagsgala
04.03.2003	Weiberfasching
08.03.2003	Programmabend

Die Heimatgesellschaft Kahla lädt ein zum



“Kleinen Winzerfest”

Als im vergangenen Jahr das kleine Fest für Gaumen und Ohren ein so großer Erfolg war, hatte die Heimatgesellschaft versprochen, auch in diesem Jahr ein Kleines Weinfest zu organisieren.

Wer also Lust auf Musik, Gesang und Frohsinn hat, ist herzlich eingeladen, am

**25. Oktober 2002, 19.00 Uhr
in den großen Rathaussaal**

Es spielen die „Kahlaer Musikfreunde“ und der „Reinstädter Männerchor“ lädt zum Mitsingen ein. Karten gibt es im Rathaus, Bürgerbüro und Sekretariat zu den regulären Öffnungszeiten.

Der Eintrittspreis beträgt incl. ein Glas Wein 5,- EUR.

JC SCREEN

Hermann-Koch-Str. 12, 07768 Kahla

Tel. 036424 - 78412 / Fax 78413

E-Mail AWO-JC.SCREEN@t-online.de

Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote

Mo + Di 13.00 - 21.00 Uhr

Mi + Do 13.00 - 22.00 Uhr

Fr 12.00 - 22.00 Uhr

Unsere Veranstaltungsangebote für Euch

vom 21.10. bis 15.11.2002

Montag, 21.10.

Gesellschaftsspiele

Dienstag, 22.10. Volleyball in Gumperda, Abfahrt 19.15 Uhr mit Hallenturnschuhen

Mittwoch, 23.10

Kreatives Gestalten mit Silvia

Donnerstag 24.10.

19.00 Uhr Gebietsjugendpflege-Versammlung im Rathaus Orlamünde

“Drogen - na und?!”

Freitag, 25.10.

ab 20.00 Uhr gemeinsames Pizzabacken und Großbild-Autorennen

Montag, 28.10. Gesellschaftsspiele
Dienstag, 29.10. Probe AWO- Showtanzgruppe
19.00 - 21.00 Uhr
Mittwoch, 30.10. Halloweenparty Klasse 8, Gymnasium
Donnerstag, 31.10.
17.00 - 19.30 Uhr Probe AWO-Tanzgruppen
Freitag, 01.11.
ab 18.00 Uhr Halloweendisco für Kid s bis 14 Jahre

Das gruseligste Kostüm wird prämiert

Alle Veranstaltungstermine sind unter Vorbehalt, d. h. sie können verschoben werden, bzw. ausfallen.

- Wir freuen uns sehr über Eure Freizeit-Vorschläge, was Ihr gern machen wollt und Hinweise, Kritiken, Vorschläge zum JC SCREEN. Sagt uns einfach, was Ihr wollt oder werft einen Zettel in unsere Ideen-Box .
- ? Habt Ihr Kummer, Fragen, Probleme oder Langeweile? Das "SCREEN- Team" ist auch im neuen Jahr für Euch da:
- Mo - Fr ab 12.00 Uhr, in der Hermann-Koch-Straße 12. Ihr könnt uns auch direkt anrufen bzw. auf unseren Anrufbeantworter sprechen 036424/ 78 412, 52 718, oder ein Fax schicken 036424 - 78 413.

"C SCREEN - Treffpunkt für Schüler und Jugendliche ... offen für Freizeit, Gespräche, Probleme und Hilfe.

Ortsverband der AWO Kahla

Veranstaltungen für die Zeit vom 21.10. bis 01.11.2002

Montag, 21.10.02

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Dienstag, 22.10.02

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

18.00 Uhr Geburtsvorbereitungskurs mit Hebamme Julia

Mittwoch, 23.10.02

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

15.30 Uhr Blutspendemöglichkeiten in unserem Integrativen Kindergarten

Donnerstag, 24.10.02

10.00 Uhr Rückbildungsgymnastik mit Hebamme Julia

15.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Freitag, 25.10.02

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

13.00 Uhr Freitagswanderung der Senioren mit Dieter Müller

Montag, 28.10.02

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Dienstag, 29.10.02

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

17.00 Uhr Seniorensport im Gymnasium unter Leitung von Frau Nabe

18.00 Uhr Geburtsvorbereitungskurs mit Hebamme Julia

Mittwoch, 30.10.02

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

16.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Donnerstag, 31.10.02

Reformationstag

Freitag, 01.11.02

Einrichtung geschlossen

Achtung Blutspender!!!

In Zusammenarbeit mit dem DRK-Blutspendedienst bieten wir Ihnen wieder die Möglichkeit zur Blutspende in unserer Einrichtung.

Termin: Mittwoch, 23.10.2002
Zeit: 15.30 Uhr bis 19.00 Uhr

Ort: Integrativer Kindergarten der AWO (Anne Frank, Am Langen Bürgel 20)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bedanken uns schon jetzt recht herzlich bei Ihnen, uns bei der Versorgung mit Blutkonserven zu unterstützen.

Vielen Dank!

Achtung Gartenfreunde und Interessierte!

Gegen eine geringe Spende sind Gehwegplatten (30 x 30 cm) in grau abzugeben. Interessierte melden sich unter AWO Kahla 22401!

Jugendweihe 2003

Die Anmeldungen zur Jugendweihefeier am 26. April 2003 sind **mittwochs, 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr (außer in den Ferien bis Ende November 2002)**

in der Verwaltungsgemeinschaft "Südliches Saaletal", Bahnhofstraße, Seiteneingang möglich.

Ilona Friedel
Jugendweiheverein

Förderverein Gymnasium Kahla e. V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Förderverein Gymnasium e. V. führt am Montag, den 04.11.2002 im Gymnasium Kahla, Raum 309 seine Mitgliederversammlung durch.

Beginn: 17.30 Uhr

Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht des Vorstandes und Kassenbericht
2. Diskussion
3. Entlastung des alten Vorstandes
4. Vorschläge zur Wahl des neuen Vorstandes
5. Wahl des neuen Vorstandes
6. Vorschläge zu Satzungsänderungen
7. Beschlussfassung zur Satzungsänderungen
8. Sonstiges

Alle Mitglieder sind hiermit herzlich eingeladen.

Der Vorstand

Veranstaltungsplan

vom 21.10.02 - 25.10.02

Montag, den 21.10.02

09.00 Uhr kreative Gestaltung mit Anleitung

13.00 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe

Beratung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen, Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen, Bewerbungen / Lebenslauf, auch terminliche Vereinbarungen möglich

Dienstag, den 22.10.02

09.00 Uhr Handarbeit mit Anleitung

Häkeln - Stricken - Stickeln

11.00 Uhr Seidenmalerei mit Anleitung

Tücher, Schals o. ä. mitbringen

14.00 Uhr Spielnachmittag für Kinder

Mittwoch, den 23.10.02

09.00 Uhr Malzirkel mit Anleitung

Hobbymalerei

14.30 Uhr Videonachmittag

Film Ihrer Wahl

Donnerstag, den 24.10.02

10.00 - LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda

12.00 Uhr Sprechstunde sozialpsychiatrischer Dienst u. n. Vereinbarung

14.30 Uhr Gesprächskreis für Menschen mit seelischen Problemen

14.30 Uhr Frauencafé
zwanglose Plauderei bei Kaffee und Kuchen

Freitag, den 25.10.02

09.00 Uhr Frühstückstreff

Veranstaltungsplan vom 28.10.02 - 30.10.02
Montag, den 28.10.02

09.00 Uhr kreative Gestaltung mit Anleitung
14.00 Uhr Beratung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen

Dienstag, den 29.10.02

09.00 Uhr Handarbeit mit Anleitung
individuelle Tätigkeiten
11.00 Uhr Gesellschaftsspiele nach Ihrer Wahl
14.00 Uhr Spielnachmittag für Kinder

Mittwoch, den 30.10.02

09.00 Uhr Malzirkel mit Anleitung
Hobbymalerei

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Neu in Thüringen!

Am 19. Oktober 2002 wird in Kahla ("Alte Gasfabrik" in der Ernst-Thälmann-Straße) 9.30 Uhr die Boulehalle des SC Bibra/Zwabitz, durch den Präsidenten des DPV, Herrn Klaus Eschenbach, eröffnet.

Es stehen 18 Bahnen zur Verfügung.

Es lädt recht herzlich ein der
SC Bibra/Zwabitz e. V.

Abt. Petanque

Kontakt:

Margit Brückner
Dorfstraße 6
07768 Bibra
Telefon: 036424/52630, 036424/24977
Fax: 036424/52630 Mail: wmb.bibra@t-online.de
Turniertelefon: 0172/8203341

Alle künftigen Hallentermine werden in der PI veröffentlicht!

SC Bibra/Zwabitz e. V.

Sportnachrichten
1. Kahlaer Skat Club
Thüringenpokal im Skat

Mit einer absoluten Sensation endete der diesjährige Thüringenpokal des Ministerpräsidenten Dr. Berohard Vogel. Nicht die vier anwesenden ehemaligen Pokalsieger und mehrere Thüringenmeister, sowie Spitzenspieler aus anderen Bundesländern, sondern ein vereinsloser Freizeitspieler siegte buchstäblich in letzter Minute. Als Harald Czischke aus Gera so früh anreiste, daß er Startnummer 1 erhielt, mußte er sich noch den Flachs zu seinen Ambitionen gefallen lassen. Am Ende war er einer der glücklichsten Gewinner und von seinem Erfolg selbst überrascht.

Dabei scheint der Rosengarten in Kahla nicht nur eine der idealsten und gut bewirten Spielstätten für derartige Turniere in Thüringen, sondern für den Sieger auch ein gutes Omen, denn vor vielen Jahren errang er hier schon einmal eine deutsche Meisterschaft im Sport. Riesenenttäuschung dagegen bei Lothar Müller aus Jena, der seinen schon sicher scheinenden Sieg mit dem Landtagsabgeordneten Fiedler für den Ministerpräsidenten und Bürgermeister Leube diskutierte.

Mindestens ebenso groß die Enttäuschung bei Wieland Bieder. Da nach der ersten Serie nach Leistung gesetzt wurde, fand er sich erfreulich an Tisch 1 wieder. Hier spielte er konstant seine Siegsymbole und hatte kurz vor Schluß den sicheren Sieg vor Augen. Wohl der Sensation bewußt, die ihm gelingen könnte,

verlor er kurz vor dem Ende einen Grand ohne Vier - aus der Traum.

Obwohl Ludwig Mahl als Organisator nicht mitspielte, fanden sich 15 weitere Kahlaer zu diesem Turnier ein und konnten durchaus zufrieden sein. Es wäre schön, diese auch einmal an einem der anderen Spieltage begrüßen zu können.

Bei den Junioren machten die Mannschaftsteilnehmer der kommenden deutschen Meisterschaften das Rennen unter sich aus.
1. Martin Schierz, Greiz, 2382 Pkt., 2. Matthias Jecke, Kahla, 2360 Pkt., 3. Christina Jahn, Reichmannsdorf/Steinach 2162 Pkt., 4. Steffen Bemdt, Kahla, 2050 Pkt.

In der Damenwertung siegte Regina Zimmermann aus Erfurt mit 1913 Pkt., 2. Ute Steinbach aus Greiz, 1893 Pkt., 3. Regina Prießing, Rothenstein, 1661 Pkt., 4. Dagmar Melzer-Gallinat, Gera, 1629 Pkt.

Herren: 1. Harald Czischke, 2975 Pkt., 2. Lothar Müller, 2863 Pkt., 3. Fritz Weidermann, Jena, 2831 Pkt., 4. Hartmut Prokoph, Jena, 2830 Pkt., 5. Uwe Schmidt, Sachsenbrunn, 2828 Pkt., 6. Uli Jahn, Steinach, 2774 Pkt., 7. Ulrich Schmidt, Schmalkalden, 2746 Pkt., 8. Robert Kraus, Eisenheim, 2739 Pkt., 9. Hans Jäschke, Altenburg, 2722 Pkt., 10. Frank Prausa, Gera/ Greiz, 2667 Pkt. 30. Wieland Bieder, 34. Dirk Riedel, 36. Henning Stöckel, alle Kahla.

Ludwig Mahl
Schach - Bezirksklasse/Ost
2. Runde/06.10.02

Auftaktniederlage überwunden und zu alter Stärke zurückgefunden

SG Hermsdorf/Eisenberg 2 - SV 1910 Kahla 1		2,5:5,5
Chyzy, Siegfried	- Schreyer Klaus	0:1
Eckey, Jürgen	- Fortagne, Andre	0,5:0,5
Strauß, Rolf	- Lösche, Bernd	0:1
Konzack, Uwe	- Dr. Kaatz, Thomas	0,5:0,5
Forner, Michael	- Schiebel, Gerhard	0,5:0,5
Blume, Horst	- Zemke, Heinz	0:1
Straube, Matthias	- Schüttauf, Hellmut	0,5:0,5
Tschiedrich, Eberhard	- Dr. Henning, Manfred	
0,5:0,5		

Nach dem mißlungenen Saisonauftakt und dem daraus resultierenden vorletzten Tabellenplatz kann der SV 1910 Kahla nach der zweiten Runde wieder freundlicher in die Zukunft schauen. Dank einer konzentrierten Mannschaftsleistung, man spürte den Siegeswillen bei allen Kahlaern, wurde in Eisenberg ein verdienter 5,5:2,5-Sieg erkämpft. Schachfreund Bernd Lösche kam relativ schnell zu seinem Erfolg und gab damit der Mannschaft den nötigen Rückenhalt. Eine wechselhafte und aufregende Partie lieferte Heinz Zemke, die er letztlich auch für sich entscheiden konnte. Als dann Klaus Schreyer den dritten Sieg erkämpfte, war die Gegenwehr der SG Hermsdorf/Eisenberg gebrochen, denn zu diesem Zeitpunkt stand es bereits 4,5:1,5 für Kahla. Bei den restlichen Partien einige man sich auf Remise, da die Stellungen ausgeglichen waren und eine Siegchance für beide Parteien nicht ersichtlich war.

Eine feine geschlossene Mannschaftsleistung, wobei kein Kahlaer an diesem Tag mit einer Niederlage heimkehrte.

Ergebnisse der weiteren Begegnungen:

FSV Felsenkeller Triebes - Kings Club 98 Jena	4,5:3,5
ESV Gera 2 - VfL 1990 Gera 3	2:6
TSV Zeulenroda 2 - SG Greiz-Langenberg 2	7:1
TSV Zeulenroda 3 - SV Schott Jenaer Glas	3:5

Tabellenstand nach Runde 2

Platz	Brettpunkte	Mannschaftspunkte
1. TSV Zeulenroda 2	12,5:3,5	4:0
2. SV Schott Jenaer Glas 3	10:6	4:0
3. VfL 1990 Gera 3	10:6	3:1
4. FSV Felsenkeller Triebes	8,5:7,5	3:1
5. SV 1910 Kahla 1	8,5:7,5	2:2
6. Kings Club 98 Jena	8:8	2:2
7. ESV Gera 2	6:10	1:3

8. SG Greiz-Langenberg 2	5:11	1:3
9. SG Hermsdorf/Eisenberg 2	6:10	0:4
10. TSV Zeulenroda 3	5,5:10,5	0:4

Trainingszeit unserer Schachgemeinschaft:
donnerstags von 19.00 bis gegen 21.30 Uhr
Spiellokal: Gaststätte Rosengarten - Vereinszimmer

Kahlas größtes Kegelfest



Siegerehrung

Über 100 Kegler / innen und Gäste feierten am Tag der deutschen Einheit die nun schon 8. Kegelparty.

Sieger beim Kegelturnier wurde nach einem spannenden Verlauf der gastgebende Kegelclub „Hau Rein“ vor den groß aufspielenden „Holzköpfen“, welche wiederum den „Thüringer Hof“ mit nur 6 Holz auf Platz 3 verwiesen.

Auf den weiteren Rängen folgten die „Kahlaer Freunde“, die „Fröhlichen Ratten“, die erstmals teilnehmenden Kegelfreunde „Vogelbauer“, der Biertrinkerverein „BTV“ sowie der FC Ratskeller.

In der Damenrunde herrschte mit Abstand die beste Stimmung, wobei der Veranstalter überlegt im nächsten Jahr Ohrstöpsel zu verteilen.

Sportlich und wahrscheinlich auch beim Kreischen setzte sich der Kegelclub „10+1“ vor den „Dohlensteener Mädels“ durch. Die Bronzemedaillen konnte sich der Kegelclub „Flotter Sechser“ erspielen, vor den wieder einmal tapfer kämpfenden Fußballfrauen.

Der Kegelclub „Hau Rein“ bedankt sich bei allen Beteiligten für die gute Stimmung; unserem jugendlichen Verkaufsteam und dem Bratpersonal für die gute Versorgung sowie unseren Sponsoren: Buchmann Treppen Jena, Magda vom Thüringer Hof, REWE Dathe, REWE Dietzel, Mabex Bibra, Matecra Musch, Getränke Gügold, Christian Franz und der Abteilung Kegeln des SV 1910 Kahla.

Die Ergebnisse des diesjährigen und der vergangenen Jahre sind auch im Internet nachzulesen unter: www.kegelclub-hau-rein.de

SV 1910 Kahla - Kegeln

Männer

KC HW Weimar gegen SV 1910 Kahla I 49 Holz zu 48 Holz

Gegen eine Weimarer Mannschaft, die Mannschafts- und Einzelbahnrekord spielte, konnte unsere 1. Männermannschaft nicht bestehen und verlor mit 129 Holz.

Trotz der Niederlage wurde ein gutes Gesamtergebnis gespielt, dass auf weitere gute Resultate hoffen lässt.

Für Kahla spielten T. Köhler 762 Holz, F. Blumenstein 794 Holz, D. Stops 814 Holz, G. Schneider 821 Holz, R. Müller 796 Holz und A. Loch 849 Holz.

Bester Weimarer Kegler:

SV 1910 Kahla II gegen KC Stadtroda II

2397 Holz zu 2288 Holz

Einen sicheren Sieg mit 109 Holz landete unsere 2. Mannschaft gegen die Gäste aus Stadtroda. Das Ergebnis bedeutet neue Mannschaftsbestleistung. Herausragend bei den Kahlaern T. Sann 426 Holz, D. Förster 405 Holz, F. Seiffarth 404 Holz und Ru. Arnhold 411 Holz.

Weitere Kahlaer Ergebnisse: T. Barnikol 371 Holz und H. Völkel 380 Holz

Bester Stadtrodaer Kegler: S. Stöckel 407 Holz

Senioren

SV 1910 Kahla gegen TSG Eisenberg

1611 Holz zu 1645 Holz

Trotz guter Leistung - Auswärtsniederlage!

Gegen eine groß aufspielende Eisenberger Mannschaft konnten unsere Senioren, trotz eines guten Ergebnisses, nicht bestehen und erlitten eine Niederlage. Bemerkenswert war, dass alle Eisenberger Spieler die 400 Marke übertrafen. Trotzdem wurden die beiden Kahlaer D. Stops 422 Holz und J. Planitzer 419 Holz Tagesbeste.

Die weiteren Kahlaer Ergebnisse: H.-J. Hörenz 381 Holz und H. Schneider 389 Holz.

Bester Eisenberger Kegler: G. Berger 416 Holz.

1. Mannschaft: Ergebnisse werden von Toralf eingetragen.

Männer

SV 1910 Kahla II gegen KSV Dorndorf II

2302 Holz zu 2315 Holz

Schlechte Abräumleistung kosteten den Sieg!

Für Kahla spielten: D. Förster 382 Holz, T. Barnikol 400 Holz, H. Völkel 390 Holz, F. Seiffarth 386 Holz, T. Schoen 387 Holz und B. Ullrich 357 Holz.

Bester Dorndorfer Kegler: R. Voigt 403 Holz

SV 1910 Kahla III gegen SV Frauenprießnitz I

2199 Holz zu 2206 Holz

Unglückliche Niederlage für unsere 3. Mannschaft!

Für Kahla spielten: R. Schulze 356 Holz, Re. Arnhold/A. Richter 343 Holz, T. Eichler 358 Holz, N. Schindler 385 Holz, G. Dittrich 373 Holz und R. Schwarz 384 Holz.

Bester Gästekegler: C. Bartl 386 Holz

Frauen

SV Jenapharm gegen SV 1910 Kahla

1572 Holz zu 1414 Holz

Empfindliche Niederlage unserer Frauenmannschaft gegen Jenapharm!

Für Kahla spielten: M. Härtel 414 Holz, G. Skoczowsky 346 Holz, S. Rosenkranz 335 Holz, B. Hörenz 319 Holz.

Beste Jenaer Keglerin: M. Oems 404 Holz

Jugend

SV 1910 Kahla gegen SV Orlamünde

1438 Holz zu 1324 Holz

Favoritensturz durch Kahlaer Jugendmannschaft!

Die Kahlaer Ergebnisse: T. Schoen 408 Holz, E. Heerwagen 349 Holz, T. Dobberstein 324 Holz und M. Knoll 357 Holz.

Bester Gästekegler: E. Horn 380 Holz

Kreispokal der Auswahlmannschaften

FSV Eisenberg gegen SV 1910 Kahla

12 Punkte zu 20 Punkte

Im Kreispokal des S-H-Kreises traten die Kahlaer im 1. Spiel gegen FSV Eisenberg in Hermsdorf an. Gekegelt wurde nach Punktsystem „Mann gegen Mann“. Nach 2 Starten D. Stops und G. Schneider stand es ausgeglichen 8:8 Pkt.

Im 2. Durchgang gelang T. Köhler ein 8:0 Sieg gegen seinen Eisenberger Gegner.

H. Schneider steuerte 4:4 Pkt. hinzu, so dass es am Ende ein 20:12 Pkt. Sieg für Kahla wurde. In der 2. Runde treffen die Kahlaer auf Stadtroda.

Männer

SV Großheringen gegen SV 1910 Kahla I

2522 Holz zu 2424 Holz

Nichts zu holen in Großheringen!

T. Köhler 380 Holz, R. Müller 402 Holz, G. Schneider 414 Holz, M. Quaas 424 Holz, Ra. Arnhold 397 Holz und A. Loch 407 Holz. Bester Kegler bei Großheringen: R. Faber 448 Holz

TSV Eisenberg IV gegen SV 1910 Kahla II

2280 Holz zu 2260 Holz

Knappe Niederlage unserer 2. Mannschaft!

D. Förster 389 Holz, H. Völkel 372 Holz, F. Seiffarth 375 Holz, N. Schindler 370 Holz, B. Ullrich 398 Holz und R. Schwarz 356 Holz. Bester Eisenberger Kegler: T. Neumann 430 Holz

Senioren

SV Fortuna Oberroßla gegen SV 1910 Kahla

1516 Holz zu 1473 Holz

Peinliche Auswärtsniederlage unserer Senioren gegen Oberroßla!

Ru. Arnhold 314 Holz, H. Schneider 355 Holz, J. Planitzer 403 und H.-J. Hörenz 401 Holz.

Bester Oberroßlaer Kegler: E. Müller 386 Holz

1487

getrennt, sondern evtl. zusammen verkauft werden. Zeugen: Eberhard von Brandenstein, Marschall Konrad Thüna, Hans von Eichenberg.

Die Stadt erwirbt am 16. Februar von den Landesherren die ihr noch fehlenden zwei Drittel der Obergerichte in ihrem Weichbild und ihrer Flur, gegen einen jährlichen Pacht von 8 silbernen Schock auf vierteljährliche Kündigung. Wegen der fürstlichen Saalmühle wird bestimmt, dass Sachen, die Bürger und Bürgerinnen angehen, dem Rat, Sachen, die den Müller, sein Gesinde und Auswärtige angehen, aber dem Amt Leuchtenburg zustehen sollen. Mit dieser Ausnahme steht die gesamte städtische Rechtspflege dem Rat zu.

Die Regierung ordnet die Obergerichte der Häusels- und Blankenmühle.

Rezess (= Auseinandersetzung, Vergleich, Vertrag) der Ober- und Halsgerichte in der Ölzmühle. Diese werden dem Rat zugeschrieben.

Kahla erhält eine Bach- und Mühlenordnung.

Die Herzöge weisen die Beschwerden der Saal-, Blanken- und Häuselsmüller gegen Klaus Greutschner, dem Müller innerhalb der Stadt (Tischermühle), zurück und belegen sie wegen falscher Anklage mit je 10 Gulden Strafe oder 8 Tagen Turmhaft.

1513

1539

1555

1561

Die Herzöge verleihen der Stadt am 09. Februar ein Recht auf Brücken-Zoll. Die Stadt darf von jedem Floß zwei Groschen erheben. Wer sich um die Abgaben drückt, bezahlt zwei Gulden Strafe. Von jedem Floß, das auf dem Wehr hängen bleibt, sind dem Saalmüller fünf Groschen zu entrichten. Die Stadt hat an der Brücke zur Rettung aus Wassersgefahr ein Seil anzubringen und ein Schiff aufzustellen.

1581

findet am 07. November im Gasthof „Zum Wilden Mann“ (später „Deutsches Haus“ in der Margarethenstraße) eine Vergleichsverhandlung zwischen den Besitzern der Greutschers- (Tischers-) und Blankenmühle wegen des Mühlengeringes statt, die der Stadtschreiber Markus Lange im Beisein der Beteiligten und der Bürgermeister Johann Rüdiger, Matthes Schneider und Hans Müller führt.

1586

Es herrscht ein sehr harter Winter. Die Müller können nicht mahlen. Das Getreide muss gekocht werden. Menschen und Tiere erfrieren.

1587

am 02. Juli wird zwischen den drei Bachmühlen und dem Stadtrat wegen des Oberbachs und dessen Wehr ein Mühlen- und Wasservertrag vereinbart. Darin wird auch der Wasserabfluss vom Obertor zur Walkmühle in der Gerberstraße (über Walkteich) neu geordnet.

Aus der Chronik

Lexikon der Stadtgeschichte

M

Marstall

1427

am 20. Januar belehnt Kurfürst Friedrich den Rat von Kahla mit einer von Heinz von Goynitz erkaufen Hofstatt an der „muren“ (Mauer), die Stadtrecht erhält. (Es ist der Städtische Marstall sowie Hofstatt in der Rossgasse.)

1494

am September bestätigen eine Reihe von Zeugen aus den Nachbardörfern zu notariellem Protokoll des Mainzer Priesters Georg Wynther, dass die Stadt Kahla seit 30 Jahren und länger in der Rossgasse ein Haus, den Marstall, besitzt.

Mühlen

1391

Nickel und Hildebrand von Lichtenhain verkaufen an den Herrn Ryhner Feltzen einen Baumgarten hinter Kahla an den Bachmühlen, Graf Johann von Schwarzburg gibt die Lehen (zu Lehen geben ist Leihen, übereignen. Das Lehen verpflichtete zu Treue, Dienst und Gehorsam zum Landesherren.) Es dreht sich hier um den Superintendentengarten und damit werden die Bachmühlen, Blanken-, Häusels- und Schlagmühle erstmals genannt.

1434

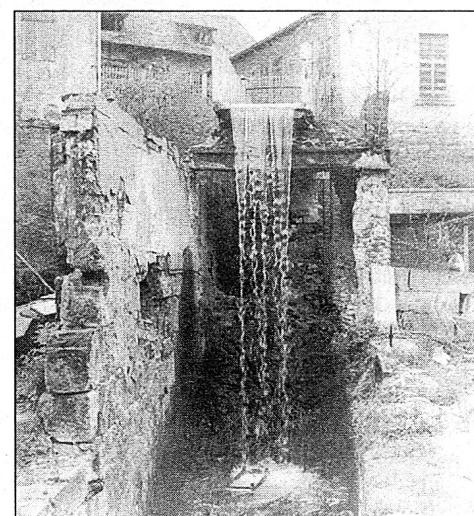
kaufte der Saalmüller Hans von Bibra die Häuselsmühle.

Kurfürst Friedrich II. und Herzog Sigmund bekannten aus Orlamünde: Hans von Bibra, der Pachtmüller der Saalmühle, habe die Häuselsmühle von Kuno Schröter gekauft; davon solle er jährlich reichen: 3 gute Backschweine-Ferkel, so 1 Aßo wert, von der Saalmühle jährlich 18 Scheffel Roggen, 18 Scheffel Malz und 3 Backschweine. Dafür stehe ihm der Mahlzwang für Malz und Brotmehl in Kahla zu. Beide Mühlen sollen nicht wieder

1581

1586

1587



Dieser Wasserfall vom Oberbach hat einst das Rad der Blanken- bzw. Geisenmühle in Bewegung gebracht. Er plätscherte noch bis in die 60er Jahre.

- 1611 findet ein Rezess über die Gerichtsbarkeit und den Walkzwang in der Saalmühle statt.
 1641 Die von der Regierung an Hans Ölsner verkauften Saalmühle wird, da Ölsner in Vermögensverfall geraten ist, von der Regierung zurückgenommen.
 1646 Infolge des 30-jährigen Krieges werden in Kahla 4 Häuser in der Innenstadt, 24 Häuser vor den Toren, 60 Scheunen, 4 Tuchrahmen und 11 Weinberge, am Hornissenberg, Rödel, Aschborn und Dohlenstein gelegen, vernichtet. Außerdem ist das Mahlwerk der Tischermühle (innerhalb der Mauer) total zerstört.
 1649 am 19. März wird Louis Geise Eigentümer der Blankenmühle.
 1652 pachtet Friedrich Schumann am 29. September die fürstliche Saalmühle mit allen Gebäuden, 3 Mahlgängen samt der Schneide-, Walk- und Schleifmühle.

-Stadtmuseum-

Dächer von **christoph gruß** GmbH
Dachdecker • Zimmerer • Klempner

07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60 • Fax 64 64 2
e-mail: daecher_von_gruss@t-online.de • www.daecher-von-gruss.de

**IMPRESSUM****Kahlaer Nachrichten**

- Amtsblatt der Stadt Kahla -
Wochenzeitung mit Nachrichten und Informationen
für die Stadt und Umgebung

Herausgeber:

Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck:

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen
Tel. 03677/2050-0, Fax 03677/2050-15

Geschäftsleiterin:

Sabine Bujack-Biedermann

**Verantwortlich für amtlichen und
nichtamtlichen Teil:**

der Bürgermeister der Stadt Kahla,
Bernd Leube

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Wolfgang Kernbach
Erreichbar unter der Anschrift des Verlages.

Verantwortlicher Leiter

für Geschäftsbereich Kommunen: Mirko Reise

Erscheinungsweise:

vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,05 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

**Sonstige Mitteilungen****Abendsonne**

Aus den hellen lichten Höhen
begleitet uns der Tageslauf,
wo die Wolkenbilder ziehen,
vielgestaltig bauen sich auf.

Über den weiten Himmelsbogen,
Feen gleich der Schleier schwebt,
Sonnenstrahlen oft verborgen,
wenn der Wind ihn weiterträgt.

Bis das Farbenspiel des Tages
neigt sich dem Ende zu,
und in ihren Händen lag es,
der hellen Wolken Abendruh.

Verwandeln sich in goldene Töne,
durch der Sonne Abschiedsgruß,
rosa, rot, wirds in der Höhe,
wo die Farben sind in Fluss.

Dämmerung bricht nun herein,
dunkler wird's am Firmament,
mit dem letzten Strahlenschein,
lichter Tag nimmt nun sein End'.

Anneliese Scamoni

*Danken
auch Sie
mit einer Familien-
anzeige!*

Ihre Anzeigenfachberaterin ...

Karin Bursch

Telefon: 03677/2050-37

Fax: 03677/2050-21

ist Ihr Ansprechpartner für:

- „Wipfrataler Nachrichten“
- „Rundblick Langer Berg“ Gehren
- „Geratal-Anzeiger“ Geraberg
- „Gemeindebote“ Gräfenroda
- „Amtsblatt“ Gräfinau-Angstedt
- „Ilmtal-Anzeiger“ Ilmtal
- „Ilmkreis – Eine Region im Blickpunkt“
- „Ilmkreis – Ämtliche Mitteilungen“
- „Postskriptum“ Ichtershausen
- „Kahlaer Nachrichten“
- „Nachrichtenblatt“ Kirchheim
- „Stadtbote“ Langewiesen
- „Regionalanzeiger Remda-Teichel“
- „Amtsblatt“ Schmiedefeld
- „Stadttilmer Anzeiger“
- „Amtsblatt“ Bad Berka, Blankenhain, Kranichfeld
- „Thüringer Wald Echo“
- „Großbreitenbach“
- „Uhlstädt - Kirchhaseler Anzeiger“

...und in über 120 weiteren Amts- und Mitteilungsblättern
auf Anfrage in Thüringen!

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH GmbH

Heimat- und Bürgerzeitungen

In den Folgen 43 • 98704 Langewiesen
Tel. 03677/2050-0 • Fax 03677/2050-15



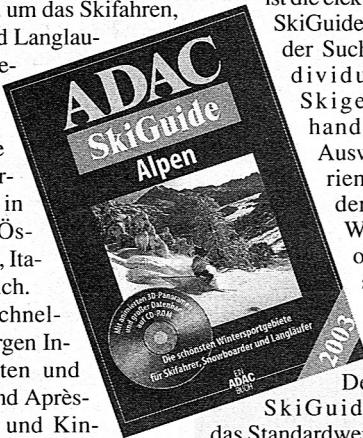
Zielsicher zum Traum-Skigebiet

Anzeige

ADAC SkiGuide 2003

Mit dem neuen ADAC Ski Guide erhält der Winterurlauber geballte Informationen rund um das Skifahren, Snowboarden und Langlaufen. Topaktuell recherchiert und bewertet werden 600 Skigebiete und Wintersportorte der Alpen in Deutschland, Österreich, Schweiz, Italien und Frankreich.

Für einen schnellen Überblick sorgen Infokästen zu Pisten und Liften, Loipen und Après-Ski, Skischulen und Kindergärten. Ganz neu und hilfreich sind die Vergleichspreise für Ski-/Snowboardkurse und Kinderbetreuung. Im Mittelpunkt stehen große Panoramakarten für die Skigebiete.

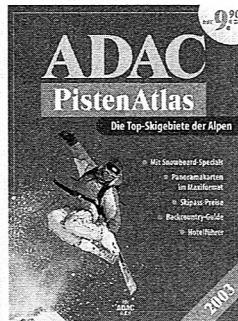


Mit der beiliegenden CD ROM kann man jetzt erstmals animierte 3D-Panoramen bestaunen. Nützlich ist die elektronische Form des SkiGuides insbesondere bei der Suche nach dem individuellen Traum-Skigebiet. Anhand von 100 Auswahlkriterien lässt sich der ideale Wintersportort schnell bestimmen.

Der ADAC SkiGuide 2003, das Standardwerk des Wintersports, ist für 28 Euro im Buchhandel, an Tankstellen sowie in den ADAC-Geschäftsstellen erhältlich und kann auch im Internet unter www.adac.de bestellt werden.

ADAC PistenAtlas 2003

Über 50 Top-Skigebiete der Alpen präsentiert der ADAC im neuen PistenAtlas auf Panoramakarten im Großformat. Neu und besonders interessant sind sowohl für Snowboarder die Extra-Informationen zu den speziellen „Boarder Zones“ als auch für Tiefschneefans die ausgewiesenen Tipps zum Fahren abseits der Pisten im „Backcountry Guide“.



Der ADAC

PistenAtlas 2003 ist für 9,90 Euro im Buchhandel, an Tankstellen und in den ADAC-Geschäftsstellen erhältlich; im Internet kann er unter www.adac.de bestellt werden.

Rufen auch sie an!
Wir beraten Sie gern!

Verlag + Druck
Linus Wittich GmbH

Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0

LBÜT GmbH

Das Handwerkerhaus - Die Arbeitsgemeinschaft der Meisterfachbetriebe

Herbstaktion Dach & Fassade 2002/3

ein Jahr Preisgarantie bei Auftragsvergabe bis 30.11.2002 • Sonderkonditionen für Barzahler

100 m² Dachfläche mit Tonziegel neu eindecken

100 m² Hausfront einrüsten und sichern, alte Ziegel und Lattung abreißen und entsorgen. Dachfläche mit Folie abdecken mit Konter- und Dachlattung beschlagen, komplett mit Tonziegel einfach und natürlich eindecken inkl. alle notwendigen Ortsgang- und Firststeine

Preis inkl. MwSt.

6.075,- €

alternativ: Eideckung mit Betondachstein

Preis inkl. MwSt.

5.500,- €

50 m² Wandfläche Naturschieferfassade, nie wieder streichen!

50 m² Hausfront einrüsten und sichern, 50 m² Wandfläche (z.B. Ihren Giebel wetterseitig) mit Naturschiefer 20/20 inkl. Ort und Fuß komplett verschiefert.

Preis inkl. MwSt.

4.150,- €

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig, z.B. Ihr Dach und ein neuer Anstrich für 10.000 EURO, Zinssatz je nach Laufzeit, ab eff. Jahreszins 4,9 % monatliche Rate ab 81,66 EURO (bei 12-jähriger Laufzeit)

Vollwärmeschutz - dämmen Sie Ihr Haus, sparen Sie Heizkosten

100 m² Hausfront einrüsten und sichern, Hartschaumplatte 5 cm im Klebesystem aufbringen, Baukleber aufziehen, Gewebe einbetten, Quarzgrund streichen, Oberschichtputz im natürlichen Weißton aufziehen und verreiben

Preis inkl. MwSt.

7.490,- €

alternativ: Putz gibt Ihrem Haus ein neues Gesicht (100 m² Wandfläche)

Preis inkl. MwSt.

4.685,- €

Fragen Sie uns auch nach folgenden Leistungen:

Dachdeckermeister Dieter Schilling

- Beton, Schindel- und Naturschieferdächern • Dach- und Fassadendämmung • Dachklempnerarbeiten • Dachreparaturen aller Art • Schiefer oder Einfassen von Kaminen und Dachkästen mit Blech

Zimmerermeister Uwe Meißner

- Aufblenden von Fachwerk • Auswechseln von Sparren • Fachwerk aller Art, Neu- und Rekonstruktion • Dachstühle

Malermeister Jens Reumschüssel:

Fassadenanstriche aller Art • Holzschutz und Lasuren • Sandstrahlen • Putzvollwärmeschutz mit Hartschaum und Mineralwolle • Fachwerksanierung

Weitere Leistungen Tiefbau aus unserem Angebot*

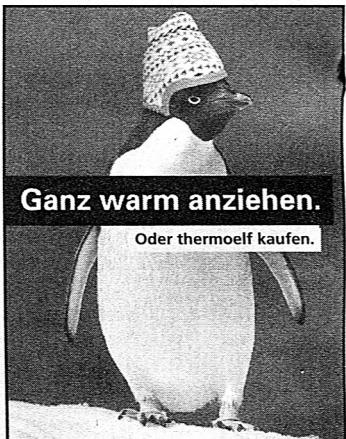
- Pflasterarbeiten • Drainagearbeiten • Trockenlegung von Keller und Haus • Ausführung durch Partnerbetrieb

Unsere Beratung und unser Angebot ist kostenlos und unverbindlich.

Tel. 0 36 77 / 20 77 36 • Fax 20 77 37

Waldstraße 17 b • 98693 Ilmenau

**Beachten
Sie die
Angebote
unserer
Inserenten!**



- Heizöl
- Dieselkraftstoffe
- Schmierstoffe

**Gebührenfrei bestellen
unter:**

0800 / 11 11 112

thermoelf
HEIZÖL
Die Summe guter Werte



Elf Mineralölhandel Ost GmbH

ZIMMEREI - DACHDECKEREI

D. LANGE

Innungsbetrieb
„Meisterleistung“

Meisterbetrieb
aus einer Hand

DachKonstruktionen ■ Dachdeckerarbeiten ■ Fachwerk-
■ Qualitätsverbund ■ DachKomplett

D. Lange • Mühle 40 • 07768 Jägersdorf • Tel. (036424) 51608 • Fax (036424) 7 88 91
Internet: www.zimmerei-dachdeckerei-lange.de

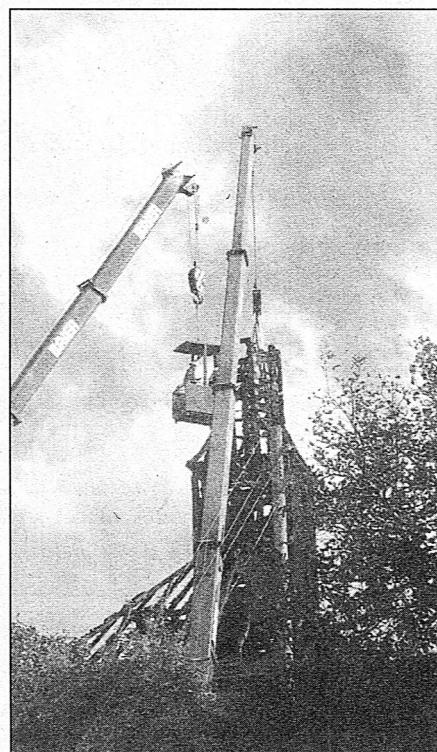
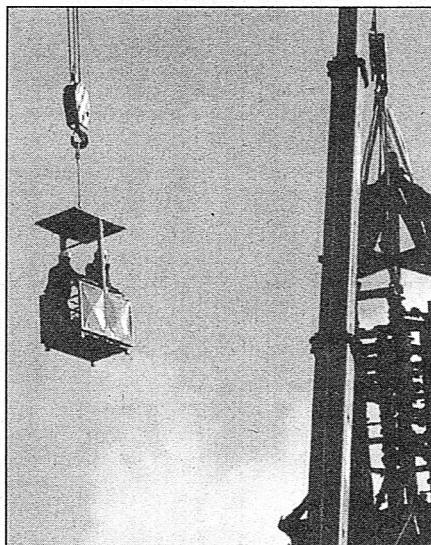
■ u. Altbausanierung ■ Ökologischer Innenausbau ■ Treppenbau ■ Gerüstbau ■ Blitzschutz ■

Anzeige

Die 289 Jahre alte Kirche von Jägersdorf ist am 17. September von einem verheerenden Brand fast komplett zerstört worden. 65 Feuerwehrleute waren an den Löscharbeiten beteiligt. Es galt nicht nur den Brand in der Kirche zu löschen, sondern auch die umliegenden Gebäude vor den Flammen zu schützen. „Wir hatten Glück, dass kein Wind ging, sonst hätte wahrscheinlich mehr gebrannt“, sagte Karsten Rücknagel, Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Jägersdorf. Von ihrem Hof aus, der direkt an das Gelände der Kirche grenzt, hat die ortsansässige Zimmerei - Dachdeckerei Dieter Lange - die Abtragung des einsturz gefährdeten Turms und des Dachstuhls soweit beendet, dass die Beamten von Polizei und Staatsanwaltschaft die Kirche bedenkenlos betreten können.

Die verkohlte Krone des Kirchturms wurde auf dem Kirchentag in Jena von Dieter Lange und dem ortszuständigen Pfarrer Herrn Knopsmaier ausgestellt. Nicht nur um zu verdeutlichen, welches Schicksal die Gemeinde Jägersdorf ereilt hat, sondern auch um Spenden für den Wiederaufbau der

Kirche zu sammeln, da noch offen ist, in wiefern der Schaden durch eine Versicherung übernommen wird. Wenn Sie mitmachen wollen, dass Jägersdorf bald wieder eine Kirche hat, spenden Sie an folgendes Konto: 329 048 705 bei der Volksbank Saaletal (BLZ 830 944 54).



Legen Sie alles in eine Hand,
Ihr Vertrauen ist uns Verpflichtung.

Sieber Bestattungen

Inh. Bernd Sieber

nach Büroschluß

Tel. 0 36 41 / 21 45 94

Bürozeit: 9.00 - 15.00 Uhr



Es betreuen Sie:

Edith Lange
Lange Huschenbett



Kahla, Roßstraße 3
Tel. 0 36424/54352

Unsere Stärke – individuelle Beratung nach Ihren Wünschen
– jede Leistung entsprechend Ihren Vorstellungen

MayFarben

Inh. Gerhard May

Oberbachweg 14 b • 07768 Kahla

Tel. 03 64 24 / 5 24 44 • Fax 03 64 24 / 5 20 20

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.30 - 18 Uhr, Samstag 8.30 - 12.00 Uhr



* Kartoffeln

- verschiedene Sorten

- Kontrolliert Umweltschonender Kartoffelanbau (KUK)

- Einkellerung

(Weizen, Sommergerste, Triticale)

(kleine Bündel oder Rundballen)

(kleine Bündel oder Rundballen)

Verkauf ab Hof

Landwirtschaftlicher Familienbetrieb

Harald Fickelscher

07768 Freienorla • Im Ritz 97

Tel. 0 36423/22382

HELmut PETER

Meisterbetrieb seit 1985



Dächer, Zimmerei, Dachklempnerarbeiten
Gerüstbau, Fassaden, Abdichtungen, Reparaturen
Lindiger Straße 4 • 07768 Kahla
Telefon 03 64 24/5 27 74 • Fax 03 64 24/5 27 75

URLAUB in Mecklenburg- Vorpommern

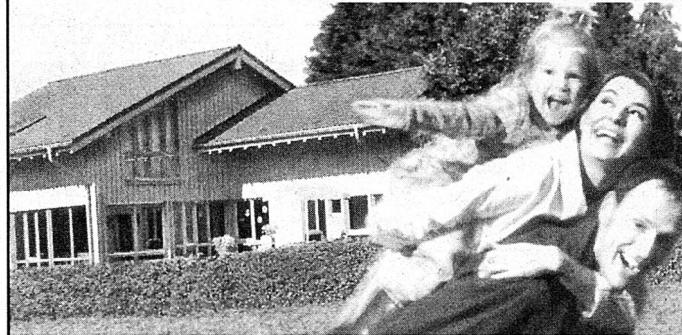
Wir vermitteln
Hotels, FeWo,
Pensionen,
Ferien-
unterkünfte
aller Art in M-V



Info-Hotline:
039931/ 5 79 55

Wir geben Ihrer Zukunft
ein Zuhause.

LBS
Bausparkasse der Sparkassen



Mit der richtigen Altersvorsorge
können Sie das Wort Miete
schon heute vergessen.
Sprechen Sie mit mir. Ich berate Sie gern.

LBS-Beratungsstelle
Amtsplatz 2 • 07646 Stadtroda
Telefon (03 64 28) 4 29 29

Bausparen • Finanzierung • Immobilien • Altersvorsorge
LBS und Sparkasse: Unternehmen der Finanzgruppe. www.lbs-ht.de

ELEKTROHERD ZU VERKAUFEN,

fast neu, wenig benutzt, gut erhalten, preiswert
abzugeben, ohne Cerankochfeld.

Tel. 01 77 / 7 63 77 28

WERBUNG BRINGT

Erfolg!



Große Sicherheit für kleine Leute

Preisgünstig für die Zukunft Ihrer Kinder vorsorgen
– mit Versicherungsschutz und Kapitalbildung.

Kundendienstbüro Patricia Müller

07743 Jena • Grietgasse 6

Telefon/Fax 0 36 41 - 82 12 50

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.30 - 12.00 Uhr

Di + Do 14.00 - 18.00 Uhr

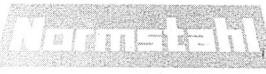
Vertrauensmann Jürgen Rentsch

07768 Kahla • Bachstraße 17 • Tel. 03 64 24 - 2 44 12



HUK-COBURG
Da bin ich mir sicher

Aktion bis 31.12.2002 Neue Tore für alte Garagen

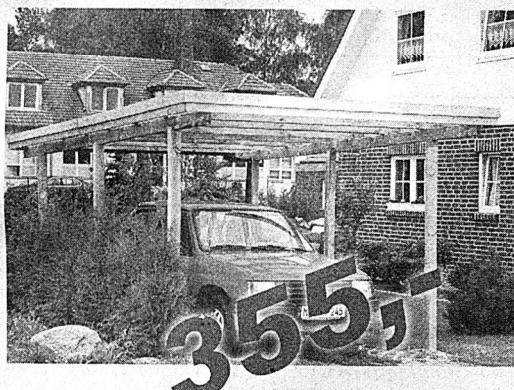


Die Normstahl - Schwintor - Modelle "Sachsen", "Halle" und "Erzgebirge" wurden speziell für die Modernisierung von Garagen in den neuen Bundesländern entwickelt.



Maßgeschneidert !
Maßgeschneidert und ohne großen Aufwand lässt sich mit diesen Tormodellen die Garage im Handumdrehen verschönern. Ausgestattet mit allen Vorteilen für heutige Ansprüche an Komfort und Sicherheit. **Sprechen Sie mit Ihrem Nachbarn !**

Modell	Bestellgröße / mm	Preis	Zusätzlicher Mengenrabatt pro Tor ab 4 Stück	ab 6 Stück	ab 9 Stück
Halle	2610 x 1975	568,-	10%	15%	20%
Sachsen 1	2470 x 2055	469,-	10%	15%	20%
Sachsen 2	2600 x 2055	469,-	10%	15%	20%



CARPORT " IRIS " kesseldruckim-prägniert, grün, aus gehobeltem und gefastem Kantholz, Pfosten 9 x 9 cm, mit Befestigungsmaterial und Statik, ohne Pfostenträger. Bausatz bestehend aus : Pfosten, Sattelbalken, Reitern, Blendsatz, Kunststoffdachplatten. Maße ca. 309 cm breit, 520 cm tief, 210 cm Durchfahrtshöhe. **Aktionspreis.**

Solange Vorrat reicht. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

Günstiger Mietservice

für Maschinen

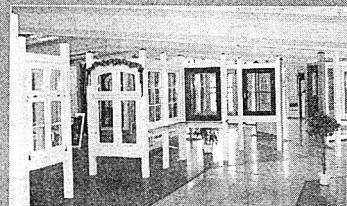
- Fußboden Schleifmaschine
- Fußboden Tellerschleifer
- Fußboden Randschleifer
- Fußboden Verlegekoffer

Holz-Band Integral

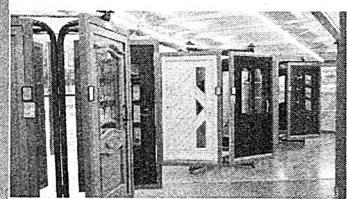
Buttstädtter Straße 44 - 99510 Apolda
Telefon 03644 / 507960 - Telefax 03644 / 507944
Internet: www.integral-apolda.de - e-mail: info@integral-apolda.de

Bei uns jede Woche
von 13.00-16.00 Uhr:

SCHAU-SONNTAG



Über 700 m² Ausstellungsfläche



Über 200 Ausstellungsstücke



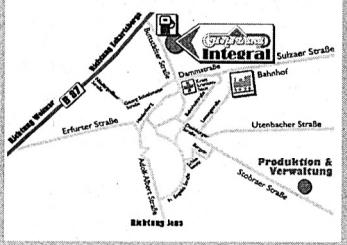
Nutzen Sie die Vorteile unseres Fachservices:

- Beratung und Planung durch erfahrenes und geschultes Fachpersonal
- Änderungstischlerei mit Sonderbau
- Regelmäßige Fußboden-Verlegevorführung
- Praktischer Zuschnittservice
- Vorteilhafter Liefer-Service
- Fachmännischer Montage-Service
- Maschinen Miet-Service
- Aufmaßservice



Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
von 8.00 bis 19.00 Uhr
Samstags
von 8.00 bis 13.00 Uhr

So finden Sie uns :



Freie Besichtigung, keine
Beratung, kein Verkauf!

**Sie haben ein Problem?
Rufen Sie uns an!!!**




... denn wir sind die
Fachleute

RiCCS

FAHRSCHULE

Tel. 03 64 24 / 5 01 54 • Funk 01 70 / 8 28 58 14

Winterangebot: Fahren macht Schule

November bis Februar • Fahren lernen mit dem C3
Persönliche Beratung: Mo., Mi., Do., Fr. ab 17.00 Uhr oder
ganztägig 01 70 / 8 28 58 15
Kursbeginn: am 04.11.2002

Kahla
A.-Bebel-Str. 13



„Rosengarten“ Kahla

Gaststätte und Pension
Am Sportplatz • Telefon 03 64 24 / 2 23 98 • Fax 2 39 63

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 17 - 23 Uhr, Sa. 11 - 24 Uhr, So. 10 - 15 Uhr

**Am 25.10.02
Beginn
19.30 Uhr**

**Die Weltumradler
präsentieren:
auf Marco Polo's Spuren
- einen Diavortrag auf
höchstem Niveau**

**Wir richten gern Ihre Feierlichkeiten - auch
außerhalb der Öffnungszeiten - aus.**

Immobilienangebote in und um Kahla

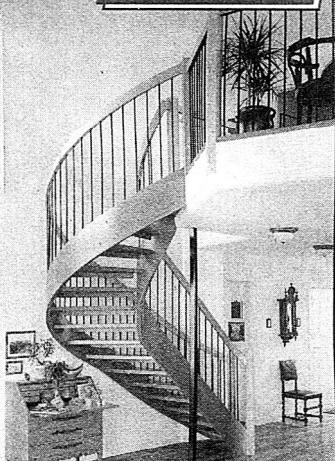
- Wohn- und Geschäftshaus in Kahla, top saniert, mit freier 150 m ² Luxuswohnung mit Dachterrasse, 2 Wohn. und Gewerbefl. vermietet für 12.500,- €/Jahr, ruhige Wohnlage, 3 Garagen	265.000,- €
- Baugrundstücke in Hummelshain von 440 - 590 m ² , Kahla 1.165 m ² , teilerschlossen, Großpürschütz, 1.106 m ² , teilerschl.	30.000 - 41.000,- € 30.000,- € 45.000,- €
- Baugrundstück im Reinstädter Grund, erschlossen, 1.169 m ² , eben, gute Lage	65.000,- €
- Gr. EFH im Reinstädter Grund 9 Zi/Kü/2 Bäder/G-WC, 195 m ² Wohnfl., 1A- Zustand, EG mit Fußbodenheiz., ca. 3.000 m ² Grundstück, viel Nebengelass., sehr ruhige Wohnlage	235.000,- €
- Mehrfamilien Wohnhaus in Kahla, 300 m ² Wohnfl., sanierungsbedürftig	45.000,- €
- Kleines Wohn- und Geschäftshaus in Kahla Büro/Laden und Wohnung, viel Nebengelass., Grundstück 400 m ²	42.500,- €
- Gasthof mit Saal bei Kahla viel Platz zum Wohnen/Hobby/Gewerbe	75.000,- €
- ETW im Reihenhausstil in Kahla 4 Zi/Kü/Bad/G-WC, 93 m ² Wohnfl., Neubau, Terrasse zum Garten, Tiefgarage	151.000,- €
- Wohn- und Geschäftshaus in Kahla, saniert EG-Gästestube Vogelbauer, 2 Wohnungen, 4 Zi/Kü/Bad je 90 m ²	145.000,- €
- 3 Eigentumswohn. in Kahla 95 - 150 m ² Wohnfläche, erstkl. Ausstattung 3 Zi/Kü/Bad/Balkon, PKW-Stellpl.	87.250,- - 145.500,- €
- Gaststätte „Gerberstube“ zu verpachten 40 Plätze, Gewölbekeller	450,- € + NK

Mietwohnungen in Kahla auf Anfrage.
Alle Angebote zuzüglich Maklerprovision.

**W. Zorn - Immobilien- Kahla, Bachstr. 29
Tel. 036424/14758 - Fax: 03 64 24 / 1 47 59**

MACHTS

GmbH
tischler- und zimmerrei



Ein schönes Haus
braucht schöne Treppen
Massivholzswangenstreppen
Massivholzbolzentreppen

Riesige Auswahl, hochwertige Qualität
und günstiges Preis-Leistungsverhältnis
finden Sie in der Machts-Ausstellung

Fenster - Türen - Treppen

„Lassen Sie sich unverbindlich beraten!“

Dorfstr. 10 • 07768 Bibra (bei Kahla)
Tel. 036424/5 26 34, Fax 2 31 00
Mobil: 0171/6 54 24 87
e-Mail: Thomas.Machts@t-online.de
www.Machts-machts möglich.de

Haben auch Sie ÜBERGEWICHT?

Möchten auch Sie Ihr 5 - 30 kg oder mehr von Ihrem Gewicht verlieren,
Ihre Vitalität steigern und fröhlich durch den Tag gehen? Beginnen Sie jetzt und
reduzieren Sie IHR GEWICHT ohne Verzicht auf Lebensqualität. 30-Tage-Geld-
zurück-Garantie! Rufen Sie an oder kommen Sie vorbei:

mittwochs, 10 - 13 Uhr und 16 - 20 Uhr. Unverbindliche Körperfettanalyse,
persönliche Beratung + Betreuung.

Beatrice Marks, selbständige Herbalife-Beraterin, Kahla, Bachstraße 6

Tel. 03 64 24 / 2 21 62 - www.abnehmen-mit-vermunt.de



07768 Orlamünde
Petzlarstraße 1b
Telefon + Fax
(03 64 23) 6 04 88

Ihr Partner rund um's Haus!

in Sachen Putz, Beton, Gerüstbau
Maurerarbeiten, Altbausanierung
Wärmedämmung, Schornsteinbau

Freizeit- u. Berufsbekleidung von A bis Z

Dienstleistung f. Heizung, Sanitär
Rosenkranz
Verkauf, Beratung, Installation

Saalstraße 17 • 07768 Kahla
Tel. 036424/2 22 22 • Fax 2 40 57